

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Schneiden, Schleifen oder Bohren von Zementfaserplatten entsteht Staub, der gesundheitsschädlich sein kann.	Cutting, grinding or drilling cement fiberboard creates dust that can be harmful to health.	Couper, poncer ou percer des panneaux de fibres de ciment crée des poussières qui peuvent être nocives pour la santé.	Tagliare, levigare o forare i pannelli in fibrocemento crea polveri che possono essere dannose per la salute.	Bij het zagen, schuren of boren van cementvezelplaten ontstaat stof dat schadelijk kan zijn voor de gezondheid.	Cortar, lijar o perforar tableros de fibra de cemento genera polvo que puede ser perjudicial para la salud.	Pří rezání, broušení nebo vrtání cementovláknitých desek vzniká prach, který může být zdraví škodlivý.	Rezanje, brušenje ili bušenje ploča od cementnih vlakana stvara prašinu koja može biti štetna za zdravlje.	Rezanje, brušenje ili bušenje ploča od cementnih vlakana stvara prašinu koja može biti štetna za zdravlje.	A cementszálás lemezek vágása, csiszolása vagy fúrása során por keletkezik, amely káros lehet az egészségre.
Tragen Sie Schutzbrillen oder Gesichtsschutz, um Ihre Augen zu schützen.	Wear safety glasses or a face shield to protect your eyes.	Portez des lunettes de sécurité ou un écran facial pour protéger vos yeux.	Indossare occhiali di sicurezza o schermi facciali per proteggere gli occhi.	Draag een veiligheidsbril of gelaatscherm om uw ogen te beschermen.	Use gafas de seguridad o protectores faciales para proteger sus ojos.	K ochraně očí používejte ochranné brýle nebo obličejové štíty.	Nosite zaštitne naočale ili štitnike za lice kako biste zaštitali oči.	Nosite zaštitne naočale ili štitnike za lice kako biste zaštitali oči.	Szeme védelme érdekében viseljen védőszemüveget vagy arcvédőt.
Der Kontakt mit Zementfaserstaub kann Hautreizungen verursachen.	Contact with cement fiber dust may cause skin irritation.	Le contact avec la poussière de fibres de ciment peut provoquer une irritation cutanée.	Il contatto con la polvere di fibra di cemento può causare irritazioni alla pelle.	Contact met cementvezelstof kan huidirritatie veroorzaken.	El contacto con el polvo de fibra de cemento puede provocar irritación de la piel.	Kontakt s prachem z cementových vláken může způsobit podráždění pokožky.	Kontakt s prašinom od cementnih vlakana može izazvati iritaciju kože.	Kontakt s prašinom od cementnih vlakana može izazvati iritaciju kože.	A cementszálporral való érintkezés bőrirritációt okozhat.
Lassen Sie vor Arbeiten an alten Zementfaserplatten diese auf Asbestgehalt prüfen und wenden Sie sich an Fachleute für den Umgang mit asbesthaltigen Materialien.	Before working on old cement fiberboard, have it checked for asbestos content and contact specialists who are familiar with handling materials containing asbestos.	Avant de travailler sur de vieux panneaux de fibres de ciment, faites vérifier la teneur en amiante et contactez des experts en matière de matériaux contenant de l'amiante.	Prima di lavorare su vecchi pannelli in fibra di cemento, far controllare il contenuto di amianto e contattare esperti che si occupano di materiali contenenti amianto.	Laat oude cementvezelplaten vóór werkzaamheden aan oude cementvezelplaten controleren op asbestgehalte en neem contact op met deskundigen die zich bezighouden met asbesthoudende materialen.	Antes de trabajar en viejos tableros de fibra de cemento, haga que revisen su contenido de asbesto y comuníquese con expertos que trabajen con materiales que contienen asbesto.	Před prací na starých cementovláknitých deskách nechte zkontrolovat obsah azbestu a kontaktujte odborníky, kteří se zabývají materiály obsahujícími azbest.	Prije rada na starim pločama od cementnih vlakana provjerite sadržaj azbesta i kontaktirajte stručnjake koji se bave materijalima koji sadrže azbest.	Prije rada na starim pločama od cementnih vlakana provjerite sadržaj azbesta i kontaktirajte stručnjake koji se bave materijalima koji sadrže azbest.	Mielőtt régi cementszálás lemezeken dolgozna, ellenőrizze azbesztartalmukat, és vegye fel a kapszolatot az azbesztartalmú anyagokkal foglalkozó szakértőkkel.
Unsachgemäßer Umgang mit Zementfaserplatten kann zu Verletzungen führen.	Improper handling of cement fiberboards can lead to injuries.	Une mauvaise manipulation des panneaux de fibres de ciment peut entraîner des blessures.	Una manipolazione impropria dei pannelli in fibrocemento può provocare lesioni.	Onjuiste omgang met cementvezelplaten kan tot verwondingen leiden.	Un manejo inadecuado de los paneles de fibra de cemento puede provocar lesiones.	Nesprávná manipulace s cementovláknitými deskami může vést ke zranění.	Nepravilno rukovanje pločama od cementnih vlakana može dovesti do ozljeda.	Nepravilno rukovanje pločama od cementnih vlakana može dovesti do ozljeda.	cementszálas lapok szakszerűtlen kezelése sérülésekhez vezethet.
Einige Zementfaserplatten können mit Chemikalien behandelt sein, die gesundheitsschädlich sein können.	Some cement fiberboards may be treated with chemicals that can be harmful to health.	Certains panneaux de fibres de ciment peuvent être traités avec des produits chimiques pouvant être nocifs pour la santé.	Alcuni pannelli in fibra di cemento possono essere trattati con sostanze chimiche dannose per la salute.	Sommige cementvezelplaten kunnen worden behandeld met chemicaliën die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid.	Algunos tableros de fibra de cemento pueden estar tratados con productos químicos que pueden ser perjudiciales para la salud.	Některé cementovláknité desky mohou být ošetřeny chemikáliemi, které mohou být zdraví škodlivé.	Neke ploče od cementnih vlakana mogu biti tretirane kemikalijama koje mogu biti štetne za vaše zdravje.	Neke ploče od cementnih vlakana mogu biti tretirane kemikalijama koje mogu biti štetne za vaše zdravje.	Egyes cementszálás táblákat olyan vegyszerekkel lehet kezelní, amelyek károsak lehetnek az Ön egészségére.